

1 DENNIS J. HERRERA, State Bar #139669  
City Attorney  
2 JESSE C. SMITH, State Bar #122517  
Chief Assistant City Attorney  
3 SHERRI SOKELAND KAISER, State Bar #197986  
PETER J. KEITH, State Bar #206482  
4 Deputy City Attorneys  
1390 Market Street, Suite 700  
5 San Francisco, California 94102-5408  
Telephone: (415) 554-3886 (Kaiser)  
6 Telephone: (415) 554-3908 (Keith)  
Facsimile: (415) 554-6747  
7 E-Mail: sherri.kaiser@sfgov.org  
peter.keith@sfgov.org

8 Attorneys for MAYOR EDWIN M. LEE  
9

10 ETHICS COMMISSION

11 CITY AND COUNTY OF SAN FRANCISCO

12  
13 In the Matter of Charges Against  
14 ROSS MIRKARIMI,  
15 Sheriff, City and County of San Francisco.

**MAYOR'S BRIEF REGARDING  
ADMISSIBILITY OF MS. LOPEZ'S JANUARY  
1 AND JANUARY 4 STATEMENTS ABOUT  
ABUSE**

**TABLE OF CONTENTS**

1

2 INTRODUCTION .....1

3 I. THE JANUARY 1 STATEMENTS ARE ADMISSIBLE .....1

4 A. The January 1 Videotape And Ms. Lopez’s Statements To Ms. Madison  
5 Are Admissible Under Evidence Code Section 1240 As Statements  
6 “Made Spontaneously While The Declarant Was Under The Stress Of  
7 Excitement” .....1

8 B. The Videotape Is Also Admissible Under Evidence Code Section 1370  
9 Because It Describes The Infliction Of Physical Injury .....6

10 II. ALL OF MS. LOPEZ’S STATEMENTS ARE ADMISSIBLE TO SHOW MS.  
11 LOPEZ’S STATE OF MIND – THAT SHE WAS FEARFUL OF SHERIFF  
12 MIRKARIMI AND READY TO REPORT THIS DOMESTIC VIOLENCE  
13 INCIDENT – AND TO EXPLAIN WHY SHE VIDEOTAPED HER  
14 STATEMENT .....7

15 III. ALL OF MS. LOPEZ’S STATEMENTS ARE ADMISSIBLE TO SUPPORT  
16 MS. MADISON AND MS. WILLIAMS’ CREDIBILITY .....9

17 IV. EVEN IF NO HEARSAY EXCEPTION APPLIED, ALL OF THESE  
18 STATEMENTS WOULD BE ADMISSIBLE UNDER GOVERNMENT CODE  
19 SECTION 11513(D), BECAUSE THEY SUPPLEMENT OR EXPLAIN  
20 OTHER EVIDENCE .....9

21 CONCLUSION.....10

22

23

24

25

26

27

28

1 **INTRODUCTION**

2 On June 13, 2012, Sheriff Mirkarimi raised hearsay objections to Ms. Lopez’s videotaped  
3 statements concerning the December 31, 2012 domestic violence incident (Mayor's Exh. 4), and Callie  
4 Williams’ declaration concerning Ms. Lopez’s statements to her on January 4, 2012, about the same  
5 incident of abuse. We expect that Sheriff Mirkarimi will raise a similar hearsay objection to Ivory  
6 Madison’s declaration concerning Ms. Lopez’s statements to her on January 1 and January 4, about  
7 Sheriff Mirkarimi’s abuse and Ms. Lopez’s response to it.

8 The Commission should overrule all such objections. The January 1 statements are admissible  
9 under more than one exception to the hearsay rule, most significantly as excited utterances and  
10 recorded statements of a physical injury and to explain why Ms. Lopez chose to videotape part of the  
11 statement; all of the statements are admissible as nonhearsay evidence of Ms. Lopez’s state of mind,  
12 and direct evidence of her state of mind; all of the statements are admissible as nonhearsay evidence to  
13 support the credibility of witnesses; and even if they were not otherwise admissible, all of the  
14 statements would be admissible in this administrative proceeding to supplement or explain other  
15 admissible evidence.

16 **I. THE JANUARY 1 STATEMENTS ARE ADMISSIBLE**

17 **A. The January 1 Videotape And Ms. Lopez’s Statements To Ms. Madison Are**  
18 **Admissible Under Evidence Code Section 1240 As Statements “Made**  
**Spontaneously While The Declarant Was Under The Stress Of Excitement”**

19 Ms. Lopez’s January 1, 2012 statements to Ivory Madison, including the recorded and  
20 unrecorded portion, were made spontaneously while Ms. Lopez was under the stress of excitement  
21 caused by the physical and verbal abuse she suffered December 31 and the ongoing fear she suffered  
22 as a result of Mirkarimi’s threat to use his power to take their child if she tried to remove herself from  
23 his abuse. Section 1240 of the Evidence Code provides that

24 Evidence of a statement is not made inadmissible by the hearsay rule if the  
statement:

25 (a) Purports to narrate, describe, or explain an act, condition, or event perceived  
26 by the declarant; and

27 (b) Was made spontaneously while the declarant was under the stress of  
excitement caused by such perception.

28 (Cal. Evid. Code § 1240.)

1 Under this provision of the Evidence Code, Ms. Lopez’s January 1 statements (both on video  
2 and unrecorded) to Ms. Madison about the domestic violence incident and her fear that Mirkarimi  
3 would use his power to take their child are admissible. Initially, under subdivision (a), these  
4 statements “narrate[d], describe[d], or explain[ed] an act, condition or event perceived by the  
5 declarant,” Ms. Lopez. In the videotaped portion of the statement, Ms. Lopez shows her bruise  
6 inflicted by Sheriff Mirkarimi while she describes acts, conditions, and events she perceived:

7 [Wearing tank top, pointing to bruise] This happened yesterday um and um  
8 [crying] two thousand eleven – and this is the second time this is happening  
9 [crying]. [Starting to put sweatshirt on.] And I tell Ross I want to work on the  
10 marriage, we need help – I have been telling him we need help and I am going  
11 to use this just in case he wants to take Theo away from me, because he did – he  
12 said that, that he’s very powerful and he can – he can do it [crying].

11 (Mayor’s Exh. 4.) Likewise, Ms. Lopez’s additional statements to Ivory Madison that day describe  
12 acts, conditions, and events that occurred on December 31. Therefore, these statements meet the  
13 requirements of subdivision (a).

14 These statements also meet the requirements of subdivision (b), because they were “made  
15 spontaneously while the declarant was under the stress of excitement caused by such perception.”  
16 According to Ivory Madison, on January 1, 2012, while relating the events of December 31 and her  
17 fear that Mirkarimi would use his power to take their child, Ms. Lopez “burst into tears,” apparently  
18 stopped crying for some portion of the discussion, “broke down in tears again,” and was so  
19 “distracted” during the videotaping of Ms. Lopez that Ms. Madison stopped the camera. (Madison  
20 Decl. pp. 5:13, 7:9, 9:5.) Consistent with Ms. Madison’s description of Ms. Lopez’s demeanor during  
21 the conversation, Ms. Lopez’s demeanor in the videotape is emotional, fearful, and tearful. (Mayor’s  
22 Exh. 4.) And it should be: Ms. Lopez is describing her husband’s physical abuse of her, and his threat  
23 to use his power to take custody of their young child. Her demeanor during the January 1, 2012  
24 encounter with Ms. Madison, as reflected on the videotape and consistent with Ms. Madison’s  
25 description, shows that Ms. Lopez was “under the stress of excitement caused” by the physical and  
26 verbal abuse and threats.

27 The requirement that the declarant’s statements be “made spontaneously” does not require any  
28 particular timing and in particular does *not* require the statements to be made while the events are

1 occurring. “The crucial element in determining whether a statement is admissible as a spontaneous  
2 statement is the mental state of the speaker.” (*Melkonians v. Los Angeles County Civil Serv. Comm’n*  
3 (2009) 174 Cal. App. 4th 1159, 1169.) “The nature of the utterance – how long it was made after the  
4 startling incident and whether the speaker blurted it out, for example – may be important, but solely as  
5 an indicator of the mental state of the declarant.” (*People v. Farmer* (1989) 47 Cal.3d 888, 903,  
6 *overruled on other grounds, People v. Waidla* (2000) 22 Cal. 4th 690, 724.) There is no requirement  
7 that statements admitted under section 1240 be made within minutes or even hours after the events that  
8 are described.

9 And there is no rule that the statements must be unprompted, or occur outside of a  
10 conversation. “Neither lapse of time between the event and the declarations nor the fact that the  
11 declarations were elicited by questioning deprives the statement of spontaneity if it nevertheless  
12 appears that they were made under the stress of excitement and while the reflective powers were still  
13 in abeyance.” (*People v. Francis* (1982) 129 Cal.App.3d 241, 253.)

14 Reaching a place of relative safety<sup>1</sup> – here a trusted friend’s home - can provide the first secure  
15 opportunity for disclosure and trigger an emotional outpouring of previously withheld emotions and  
16 utterances. And those statements are admissible. For example, in *People v. Trimble* (1992) 5  
17 Cal.App.4th 1225, a witness’s “first secure opportunity for disclosure” did not occur until two days  
18 after a traumatic incident. While acknowledging that the “appreciable interval between the incident  
19 and the subject statements” might have provided an opportunity for deliberation, the court observed  
20 that the totality of the circumstances suggested otherwise. (*Id.* at 1235.) In particular, the court found  
21 that the absence of the perpetrator *and* the presence of a trusted person for the first time since the  
22 traumatic event “was a triggering event, startling enough to provoke an immediate, unsolicited,  
23 emotional outpouring of previously withheld emotions and utterances.” (*Ibid.*) Here, Ms. Lopez was  
24 away from Sheriff Mirkarimi, her abuser, *and* in the safety and security of Ms. Madison’s home, with  
25 her friend Ms. Madison. In this place of relative safety, Ms. Lopez broke into tears and told Ms.

26  
27  
28 <sup>1</sup> The place of safety was only relative given Ms. Lopez’s fear of Mirkarimi’s power.  
(Madison Decl. 13:7-9.)

1 Madison what happened. Thus, as in *Trimble*, Ms. Lopez’s statements were spontaneous declarations  
2 offered while she was experiencing previously withheld emotions, and therefore, admissible.

3 The fact that this case does not involve a murder or rape does not mean this incident was not  
4 serious enough to produce emotions rendering Ms. Lopez’s statement admissible. Sheriff Mirkarimi  
5 inflicted a physical injury on his wife. Sheriff Mirkarimi was a Supervisor and Sheriff-elect in the  
6 City and County of San Francisco, and he threatened to use his power to take custody of their child.  
7 Domestic violence, particularly coupled with threats by a perpetrator in an official position is  
8 sufficiently serious and frightening to produce the stress and excitement required under Evidence Code  
9 section 1240. In *Melkonians v. Los Angeles County Civil Service Comm’n, supra*, a deputy sheriff was  
10 fired for a domestic violence incident, based on statements admitted under Evidence Code section  
11 1240. The victim had formerly dated the deputy sheriff. He climbed through a window into her  
12 apartment, and when she found him she asked him to leave. The deputy sheriff grabbed the victim by  
13 the mouth, and she bit him. The victim told the deputy sheriff she was going to get a restraining order.  
14 The deputy sheriff threatened her and left. The victim first called 911, then information, then a non-  
15 emergency number at a nearby Sheriff’s station. When the on-duty deputy picked up, the victim asked  
16 about getting a restraining order. In the course of the conversation, in which the victim’s voice was  
17 “halting” and “emotional,” *id.* at 424, she stated that the deputy sheriff had threatened her by telling  
18 her that no one would believe her word over a deputy’s, and that she would be sorry if she sought a  
19 restraining order. The victim further informed the answering deputy that the abuser had hit her in the  
20 face, and described other aspects of the incident. The victim never testified live at the hearing. The  
21 agency admitted the telephone call under section 1240, and the deputy was fired.

22 On appeal, the court held that the agency correctly admitted the victim’s statement and  
23 correctly fired the deputy sheriff. The court rejected the deputy sheriff’s argument that the incident  
24 and injuries were too minor to produce stress and excitement under section 1240. The court observed  
25 that many cases involving the spontaneous statement exception involved more serious injuries – but  
26 the seriousness of the injury was beside the point. “However, this does not mean the spontaneous  
27 statement exception applies only in such cases. The mental state of the speaker is the determinative  
28 factor.” (*Id.* at 1170-71.)

1 The court in *Melkonians* rejected other arguments that might be made in the present case. The  
2 deputy sheriff in *Melkonians* argued that the victim’s statement – that she wanted to get a restraining  
3 order – showed that she was already considering future actions, making her state of mind too  
4 “reflective” for her statement to be admissible. (*Id.* at 1168.) Here, the Sheriff might argue that Ms.  
5 Lopez was considering a child custody battle when Ms. Lopez made her statement about the Sheriff’s  
6 assault and threat. In *Melkonians*, the court rejected a similar argument, and instead relied – correctly  
7 – on the victim’s emotional state of mind evident from the recording. The victim “was distraught and  
8 tearful during the conversation” and “spoke haltingly and with obvious emotion.” (*Id.* at 1170.)<sup>2</sup> (Just  
9 like Lopez here.) The statement was admissible, and this statement alone supported firing the sheriff’s  
10 deputy.

11 Finally, we note that the Superior Court addressed this issue in the criminal case against Sheriff  
12 Mirkarimi. After viewing the video statement, and extensive briefing by Sheriff Mirkarimi and the  
13 District Attorney regarding the law and Ms. Madison’s statements to law enforcement, the Superior  
14 Court ruled that Ms. Lopez’s statements on the video and to Ivory Madison were admissible under  
15 section 1240. The Superior Court stated the correct rule of law: “What is critical in determining  
16 whether a statement is admissible as a spontaneous statement is the mental state of the speaker.” (Tr.  
17 29:10-12, *People v. Ross Mirkarimi*, S.F. Super. Ct. No. 12001311 (Feb. 27, 2012) (Exh. A); *id.* at 21-  
18 31 (full ruling).) And the Superior Court applied this rule of law. The Superior Court found that Ms.  
19 Lopez

20 is distraught and is tearful like the declarant in *Melkonians*. No questions were  
21 asked by Ms. Madison on the video to prompt her to make self-serving  
22 statements. There is no lengthy narrative. Instead, her description of her injury  
23 in the incident is brief, cryptic, and halting. Her expression of concern for her  
24 son and the custody of her son support the determination of spontaneity in this  
25 case while she is under the stress of excitement. Her immediate thoughts for her  
26 son are clearly instinctive, or instinctual. Her remarks do not reflect any hint of  
27 contrivance, nor do they reflect any hint of being scripted or staged. These  
28 statements are admissible under Evidence Code Section 1240.

---

26 <sup>2</sup> A witness need not be continuously crying or incoherent to qualify for this hearsay exception.  
27 (See *People v. Poggi* (1988) 45 Cal.3d 306, 319 [a victim’s statements later in conversation admissible  
28 because she was still under emotional stress, “even though she had become calm enough to speak  
coherently”].)

1 (*Id.* at 29:28-30:12.) The Superior Court correctly assessed these statements. They are admissible  
2 under section 1240.

3 **B. The Videotape Is Also Admissible Under Evidence Code Section 1370 Because It**  
4 **Describes The Infliction Of Physical Injury**

5 Evidence Code section 1370 provides additional grounds for admission of the videotaped  
6 portion of Ms. Lopez's statement. Section 1370, subdivision (a) of the Evidence Code provides:

7 (a) Evidence of a statement by a declarant is not made inadmissible by the  
8 hearsay rule if all of the following conditions are met:

9 (1) The statement purports to narrate, describe, or explain the infliction  
10 or threat of physical injury upon the declarant.

11 (2) The declarant is unavailable as a witness pursuant to Section 240.

12 (3) The statement was made at or near the time of the infliction or threat  
13 of physical injury. Evidence of statements made more than five years before the  
14 filing of the current action or proceeding shall be inadmissible under this  
15 section.

16 (4) The statement was made under circumstances that would indicate its  
17 trustworthiness.

18 (5) The statement was made in writing, was electronically recorded, or  
19 made to a physician, nurse, paramedic, or to a law enforcement official.

20 (Cal. Evid. Code § 1370.) All five elements are met here. First, Ms. Lopez describes Sheriff  
21 Mirkarimi's physical injury to her on December 31, and also states that "this is the second time this is  
22 happening." Second, Ms. Lopez is unavailable to testify, for at least one good reason: she is in  
23 Venezuela and beyond the reach of subpoena power. (Cal. Evid. Code § 240(a)(4),(a)(5).) Third, the  
24 statement was made at or near the time of the infliction of the physical injury.

25 Fourth, the statement was made under circumstances that indicate trustworthiness. (Cal. Evid.  
26 Code § 1370(b) [listing some factors to consider].) Ms. Lopez was obviously emotional and fearful of  
27 Sheriff Mirkarimi's threat to use his power to take their son if she tried to go to the police to protect  
28 herself, and the videotape was her attempt to defend herself in the event Sheriff Mirkarimi acted on  
this threat. Her statement was unscripted and both its tone and content refute any suggestion of  
fabrication; she stated that she wanted to get counseling for her marriage, not end it. Moreover, Ms.  
Lopez's statements describing her injury are corroborated by Sheriff Mirkarimi's admission that he  
bruised her, the video itself that depicts the bruise, and Ms. Madison's and Ms. Williams' observations  
of the bruise.



1 Fifth, the statement is electronically recorded.

2 Finally, under Evidence Code section 1370(c), there was notice to Sheriff Mirkarimi about the  
3 intent to use this statement, sufficient for him to prepare to meet the statement. Sheriff Mirkarimi  
4 obtained this video in discovery in his criminal case. The Mayor filed a motion to obtain this video  
5 from the Superior Court in April and stated an intention to use the video in these proceedings, and has  
6 indicated in past briefs to the Commission that the video would be tendered.

7 **II. ALL OF MS. LOPEZ'S STATEMENTS ARE ADMISSIBLE TO SHOW MS. LOPEZ'S**  
8 **STATE OF MIND – THAT SHE WAS FEARFUL OF SHERIFF MIRKARIMI AND**  
9 **READY TO REPORT THIS DOMESTIC VIOLENCE INCIDENT – AND TO**  
10 **EXPLAIN WHY SHE VIDEOTAPED HER STATEMENT**

11 A hearsay objection is not appropriate when the declarant's statements are offered to show her  
12 state of mind – and her state of mind tends to show that other contested facts are true. (*People v.*  
13 *Green* (1980) 27 Cal.3d 1, 26, *overruled on other grounds*, *People v. Hall* (1986) 41 Cal.3d 826, 834  
14 n.3.) That is the case here. All of Ms. Lopez's statements – on video and to Ms. Madison on January  
15 1, and to Ms. Madison in the morning on January 4 and to Ms. Williams around 1pm – are admissible  
16 as evidence of Ms. Lopez's fearful state of mind. Ms. Lopez's fearful state of mind tends to show that  
17 other facts relevant to the Charges are true. (*See Green*, 27 Cal.3d at 26 [existence of fearful state of  
18 mind tended to show whether other facts were true].) If Ms. Lopez was fearful, that would tend to  
19 show that the December 31 incident with Sheriff Mirkarimi was a frightening intentional incident of  
20 domestic violence and abuse of power plain and simple, not just an uncharacteristic mistake, accident,  
21 or misunderstanding, as Sheriff Mirkarimi has claimed elsewhere. Moreover, if Ms. Lopez was  
22 fearful, that would tend to show that Sheriff Mirkarimi's actually made statements that he was "very  
23 powerful" and "he can do it" – take custody of her son.

24 Moreover, all of these statements are admissible under Evidence Code sections 1250 (evidence  
25 of present state of mind). Section 1250 of the Evidence Code provides:

26 Subject to section 1252, evidence of a statement of the declarant's then-existing  
27 state of mind, emotion, or physical sensation (including a statement of intent,  
28 plan, motive, design, mental feeling, pain, or bodily health) is not made  
inadmissible by the hearsay rule when:

(1) The evidence is offered to prove the declarant's state of mind, emotion, or  
physical sensation at that time or at any other time when it is itself an issue in  
the action; or ...

1 (Cal. Evid. Code § 1250.) These statements show Ms. Lopez’s fearful state of mind and her plan to  
2 report this domestic violence incident. The decision in *People v. Escobar* (2000) 82 Cal.App.4th 1085  
3 applied section 1250 to statements substantially similar to those at issue here. In *Escobar*, the court  
4 held that statements of a murder victim – expressing her desire to leave the defendant and the  
5 defendant’s threats to kill her if she did – were admissible under section 1250 to prove the victim’s  
6 state of mind, which the court found relevant to disprove the defendant’s story that the victim had  
7 provoked him into a quarrel that resulted in her death. The court found further that the circumstances  
8 surrounding the statement did not suggest a motive for fabrication. The victim made the statements to  
9 a trusted friend, during a ride home from work, and after the friend had asked why the victim was  
10 crying and whether it had anything to do with the defendant. The court concluded that the victim, “was  
11 confiding in her friend, and expressing her then-existing state of mind” and that therefore, the  
12 statements were admissible. (*Id.* at p. 1103.) Here, like in *Escobar*, Ms. Lopez’s statements to her  
13 neighbors and friends clearly evidence her state of mind – she is fearful of Mirkarimi’s power and in  
14 particular his threats to use that power to take her child if she told the police about the abuse. The  
15 totality of the circumstances surrounding the statements, including their consistency, the corroborating  
16 physical evidence of the bruise, Sheriff Mirkarimi’s admissions, and Ms. Lopez’s distraught demeanor  
17 on the videotape all support the trustworthiness of the statements. Thus, under section 1250, the  
18 statements are admissible.

19 Ms. Lopez’s out of court statements to Ms. Madison on January 1 are also admissible to  
20 explain her conduct, in particular to explain why she recorded part of her statements to Ms. Madison.  
21 Evidence Code section 1241 provides that statements offered to explain or make understandable the  
22 conduct of the declarant are not made inadmissible by the hearsay rule so long as they are made while  
23 the declarant was engaged in the conduct. (Cal. Evid. Code § 1241.) Ms. Lopez’s January 1  
24 statements to Ms. Madison leading up to the videotaping evidence her fear of Sheriff Mirkarimi and in  
25 particular her fear that she would not be believed or protected because of his political position and  
26 power and therefore, explain why she had Ms. Madison videotape her statement. Therefore, the  
27 statements are also admissible under Evidence Code section 1241.  
28

1 Ms. Lopez's statements on January 4, to Ms. Madison in the morning and to Callie Williams  
2 around 1pm, are admissible to show the shift in Ms. Lopez's attitude toward reporting this incident on  
3 January 4. In the morning, she was willing to report the incident to police (Ms. Madison). By 1pm  
4 she was planning to go to the doctor for her injury and was uncertain about law enforcement (Ms.  
5 Williams). By midafternoon, she was asking her neighbors to destroy evidence and not to cooperate  
6 with the police (Ms. Madison), an attitude that continued into the evening with requests not to talk to  
7 the police if asked (Ms. Williams). That change in attitude occurred amid a series of communications  
8 between Ms. Lopez and Sheriff Mirkarimi's campaign manager Linnette Peralta Haynes, and Sheriff  
9 Mirkarimi himself.

10 **III. ALL OF MS. LOPEZ'S STATEMENTS ARE ADMISSIBLE TO SUPPORT MS.  
11 MADISON AND MS. WILLIAMS' CREDIBILITY**

12 Ms. Lopez's January 4 statement to Ms. Williams is also admissible to defend Ms. Madison  
13 from attacks on her credibility – and vice versa. The credibility of a witness is always relevant. (Cal.  
14 Evid. Code § 210.) Out of court statements can properly be used to “rebut the inference of bias raised  
15 by the defense.” (*People v. Nichols* (1970) 3 Cal.3d 150, 157, *disapproved of on other grounds*,  
16 *People v. Henderson* (1977) 19 Cal.3d 86, 96.)

17 Here, Ms. Lopez and Sheriff Mirkarimi have suggested in the press that Ms. Madison is  
18 politically motivated to fabricate evidence based in part on her friendship with Sheriff Mirkarimi's  
19 alleged enemies, and the Mayor expects that a claim of bias will be made in these proceedings. This  
20 claim of bias is frivolous. And it is disproven by the similarity of these statements. The fact that Ms.  
21 Williams' account of Ms. Lopez's statements is in material respects consistent with Ms. Madison's  
22 account rebuts any claim that either witness is unreliable, biased, or otherwise lacks credibility.  
23 Therefore, Ms. Lopez's out of court statements may be properly used to rebut any such inference made  
24 in these proceedings.

25 **IV. EVEN IF NO HEARSAY EXCEPTION APPLIED, ALL OF THESE STATEMENTS  
26 WOULD BE ADMISSIBLE UNDER GOVERNMENT CODE SECTION 11513(D),  
27 BECAUSE THEY SUPPLEMENT OR EXPLAIN OTHER EVIDENCE**

28 Finally, even if these Evidence Code provisions did not apply, all of these statements would be  
admissible under Government Code section 11513(d), which permits an administrative agency to

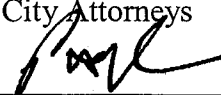
1 admit hearsay “supplementing or explaining other evidence.” (See *Komizu v. Gourley* (2002) 103  
2 Cal.App.4th 1001, 1005-1008 [at license revocation hearing, Government Code section 11513(d)  
3 permits admission of alcohol analysis report over hearsay objection to supplement officer’s in-field  
4 observations of driver’s probable intoxication]; see also *Berg v. Davi* (2005) 130 Cal.App.4th 223,  
5 229-230 [at hearing regarding denial of real estate license, over hearsay objection, Government Code  
6 section 11513(d) allows consideration of circumstances surrounding attorney’s disbarment, set forth in  
7 state bar opinion, to supplement fact of disbarment, which could be judicially noticed].) Here, Sheriff  
8 Mirkarimi admitted to a December 31 argument and to bruising his wife. (Mirkarimi Decl. ¶ 4.) That  
9 admissible statement alone permits the admission of hearsay to explain and supplement it. (*E.g., Lake*  
10 *v. Reed* (1997) 16 Cal. 4th 448, 461-462 [party admission a basis to allow hearsay to explain and  
11 supplement admission, under section 11513(d)].) For the reasons described above, the January 1  
12 statements are admissible for their truth – and they also provide a basis for admission of the January 4  
13 statements under section 11513(d). All of these statements supplement and explain otherwise  
14 admissible evidence and, therefore, may be properly considered in these proceedings.

15 **CONCLUSION**

16 The Commission should overrule Sheriff Mirkarimi’s hearsay objections to Ms. Lopez’s  
17 January 1 videotaped statements, January 1 statements to Ms. Madison, and January 4 statements to  
18 Ms. Madison and Ms. Williams. All of these statements are admissible to prove official misconduct.

19 DATED: June 18, 2012

20 DENNIS J. HERRERA  
City Attorney  
21 JESSE C. SMITH  
Chief Assistant City Attorney  
22 SHERRI SOKELAND KAISER  
PETER J. KEITH  
23 Deputy City Attorneys

24 By:   
PETER J. KEITH

25 Attorneys for MAYOR EDWIN M. LEE  
26  
27  
28

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28

**EXHIBIT A**

IN THE SUPERIOR COURT OF THE STATE OF CALIFORNIA  
IN THE CITY AND COUNTY OF SAN FRANCISCO  
HONORABLE GARRETT WONG, JUDGE PRESIDING  
DEPARTMENT NO. 15

COPY

---oOo---

THE PEOPLE OF THE STATE OF CALIFORNIA, )  
 ) Court No. 12001311  
 )  
 ) Plaintiff, )  
 )  
 ) vs. )  
 )  
 ) ROSS MIRKARIMI, ) MOTIONS  
 )  
 ) Defendant. )

REPORTER'S TRANSCRIPT OF PROCEEDINGS

Monday, February 27, 2012

APPEARANCES OF COUNSEL:

**For the People**

HON. GEORGE GASCON, DISTRICT ATTORNEY  
Office of the District Attorney  
850 Bryant Street, Room 300  
San Francisco, CA 94103  
By: **ELIZABETH AGUILAR-TARCHI, Assistant District Attorney**  
(Post-Bar Legal Intern Christina Chen)

**For the Defendant**

STIGLICH & HINCKLEY, LLP  
803 Hearst Avenue  
Berkeley, CA 94710  
Telephone: (510) 486-0800  
www.stiglichhinckley.com  
By: **LIDIA STIGLICH, ESQ.**  
**MICHAEL HINCKLEY, ESQ.**

Reported by: Susan Lee, CSR No. 4280  
Official Court Reporter

1 are statements made on January 4th from different individuals  
2 under different circumstances.

3 **MS. AGUILAR TARCHI:** And Your Honor, there is evidence,  
4 and Ms. Stiglich is aware of that, that suggests that during  
5 the conversation, there were outside parties coming into the  
6 scene, not literally, but via phone calls, that the People at  
7 trial will proffer played a role also in the concern, and the  
8 reasons why she did not report that to the dissuade. But  
9 primarily, the conversation the very next day, January 1st,  
10 2012, they're pretty much in the delivery room, was the  
11 setting, of her neighbor, Ms. Ivory Madison, and the video  
12 that was taken by Ms. Madison also in her own home.

13 **THE COURT:** Very well. Submit it?

14 **MS. AGUILAR TARCHI:** Submit it, Your Honor.

15 **MS. STIGLICH:** Submit it, Your Honor.

16 **THE COURT:** All right. Thank you, counsel.

17 So for clarification purposes, I wanted to make sure I  
18 knew what the sequence of statements was. And so I believe  
19 this is a correct statement of what took place.

20 So I'll begin my ruling by stating that the motions in the  
21 oppositions and the papers here involved admissibility of  
22 hearsay statements by the complaining witness, that would be  
23 Ms. Lopez to Ms. Ivory Madison on the morning of January 1,  
24 2012, and subsequent statements by Ms. Lopez to Ms. Madison  
25 after that morning, and to Ms. Callie Williams during the  
26 early afternoon of January 4th, 2012. And the Court has  
27 determined that these statements all pertain to the  
28 allegations in the complaint of domestic violence committed,

1 allegedly, by defendant on on December 31, 2011.

2 According to the parties, the complaining witness made  
3 statements to Ms. Madison before, during and after a video  
4 recording. And the record should reflect that the Court has  
5 reviewed the video recording that was provided to the Court in  
6 the form of a compact disk on Friday, February 24th. And the  
7 Court will indicate that the first thing that it did and  
8 before it was saddled with the papers was to review the disk.  
9 So with that, let me summarize the arguments here.

10 The People argue that all of the complaining witness'  
11 statements should be admitted as relevant evidence under  
12 Evidence Code Section 1240, which is the spontaneous statement  
13 exception to the hearsay rule.

14 The People further request that the evidence also be  
15 admitted under Evidence Code 1250, the state-of-mind exception  
16 to the hearsay rule:

17 I think the essence of the defense case is that none of  
18 these statements meet the requirements for admission under  
19 either exception to the hearsay rule and should not be  
20 admitted as evidence during trial.

21 So that, I believe, are the parameters of this particular  
22 set of motions, or set of papers.

23 Under what circumstances may a trial court admit a hearsay  
24 statement as a spontaneous utterance exception under  
25 California Evidence Code Section 1240? The law to be applied  
26 is well settled. And I think all the parties would agree that  
27 evidence of a statement is not inadmissible hearsay if it  
28 purports to narrate describe, or explain an act, condition, or



1 event perceived; and was made spontaneously while the  
2 declarant was under the stress of excitement caused by such  
3 perception. In other words, a hearsay statement may be  
4 admitted if it describes an act witnessed by the declarant and  
5 was "made spontaneously while the declarant was under the  
6 stress of excitement caused by" witnessing the event, Evidence  
7 Code Section 1240.

8 "To render statements admissible under the spontaneous  
9 declaration exception, the Court is required to do the  
10 following, it's required to evaluate the following elements:  
11 (1) there must be some occurrence startling enough to produce  
12 this nervous excitement and render the utterance spontaneous  
13 and unreflecting; (2) the utterance must have been before  
14 there has been time to contrive and misrepresent; while the  
15 utterance must have been -- while the nervous excitement may  
16 be supposed still dominate and the reflective powers to be yet  
17 in abeyance; and (3) the utterance must relate to the  
18 circumstances of the occurrence preceding it." And that's  
19 what both sides cite, the Poggi, I think that's the decision,  
20 P-o-g-g-i, People vs. Poggi, a 1988 decision, 45 Cal.3d, 306,  
21 318.

22 And I think both parties, again, have cited cases which I  
23 think, on the one hand, the defense has cited, I think it was  
24 Guiterrez, but it doesn't really matter. Poggi says that the  
25 second admissibility requirement relates to particular facts  
26 of the individual cases more so than the first or third, such  
27 that "the discretion of the trial court is at its broadest  
28 when it determines this requirement is met."

1           And I'm going read that second element, again, into the  
2 record, because the Court doesn't believe it quoted it quite  
3 accurately.

4           The second element of that is that "the utterance must  
5 have been before there has been time to contrive and  
6 misrepresent, i.e., while the nervous excitement may be  
7 supposed still to dominate and the reflective powers to be yet  
8 in abeyance." That is the focus of the Poggi decision.

9           All right. So I turn now to a brief reiteration of the  
10 facts. It seems to me on the morning of January 1, the  
11 complaining witness left her home and went to her friend and  
12 neighbor, Ms. Ivory Madison. The People allege that within a  
13 short time of arriving at Ms. Madison's apartment, she burst  
14 into tears and gave an account of physical and verbal abuse by  
15 defendant that occurred the day before in front of their son,  
16 Theo.

17           The complaining witness showed the neighbor a bruise on  
18 her upper right bicep allegedly caused by defendant.  
19 Ms. Madison initiated and then recorded the complaining  
20 witness' statements in a video of about somewhere between 45  
21 and 55 seconds in length. In the recording, the complaining  
22 witness points to the bruise on her arm and states: "This is  
23 the second time this has happening. And I tell Ross -- who is  
24 the defendant -- I want to work on this marriage. We need  
25 help. I've been telling him we need help, and I'm going to  
26 use this just in case he wants to take Theo away from me.  
27 Because he did -- he said that -- that he's very powerful and  
28 he can. And he can do it."

1           During the recording, Ms. Madison does not ask any  
2 questions of the complaining witness. However, the People  
3 allege that during the meeting, the complaining witness asked  
4 Ms. Madison several questions about changing locks, the  
5 consequences of file a complaint with the police and  
6 defendant's response. Ms. Lopez, the complaining witness,  
7 reported to Ms. Madison that the defendant asked her not to  
8 report the bruise, talk about the fight, or tell anybody about  
9 what happened. On the afternoon of January 4th, the  
10 complaining witness talked to another neighbor, Ms. Callie  
11 Williams, about what happened on New Year's Eve.

12           The thrust of defendant's argument is that the passage of  
13 time, more than 20 hours after the incident, precludes the  
14 admission of her statements, especially where there is  
15 overwhelming evidence that the complaining witness had the  
16 opportunity to reflect between the time of the incident and  
17 her statements to her neighbors. Defendant further contends  
18 that evidence belies any claim that she was under the stress  
19 of excitement while speaking to Ms. Madison, who, along with  
20 her husband, Abraham Mertens, M-e-r-t-e-n-s, opined that the  
21 complaining witness "seemed okay" and "did not appear  
22 distressed." And that would be found in the Defendant's  
23 Opposition to Admit Statements under Evidence Code Sections  
24 1240 and 1250, page 12, line 12.

25           The Court has reviewed the case law. And based on what  
26 I've seen, while the timing of the statement appears to be a  
27 factor for the Court to consider in its analysis, it is not  
28 determinative of admissibility where there is other evidence

1 that the statement occurred as a result of the stress of the  
2 excitement and reflective powers are still in abeyance. And I  
3 will cite to People vs. Raley, 2 Cal.App.4th, 870, at 893 and  
4 894, a 1992 decision.

5 The essence of the defense argument is that the  
6 complaining witness had the opportunity reflect, and did so,  
7 when talking with Ms. Madison, thus, rendering her statements  
8 nonspontaneous. Defense relies on People vs. Ramirez, a 2006  
9 case, 143 Cal.App.4th, 1512 and 1523, where the Court  
10 concluded that the victim of a sexual assault, a rape, had the  
11 opportunity to reflect and deliberate. The Court there found  
12 there was not substantial evidence supporting the trial  
13 Court's finding that the victim's mental state was not  
14 consistent with detached reflection or deliberation. The  
15 Court concluded that the trial court abused its discretion  
16 when it admitted those statements.

17 The Court concluded in Ramirez that the "narrative style,  
18 as well as the quantity, detail, and content of the  
19 declarant's statements suggests that they were not spontaneous  
20 statements made under the stress of excitement without  
21 deliberation or reflection, but rather, that they were made  
22 after the declarant had engaged in a deliberative or  
23 reflective process."

24 The theory underlying Evidence Code Section 1240 is that  
25 the declarant's lack of opportunity for reflection and  
26 deliberate fabrication supply an adequate assurance of the  
27 statement's trustworthiness. Box vs. California Date Growers  
28 Association, 57 Cal.App.3d, 266, at 272, a 1976 decision.

1 "Spontaneous" as used in Evidence Code Section 1240 means  
2 "actions undertaken without deliberation or reflection . . .  
3 The basis for the circumstantial trustworthiness of  
4 spontaneous utterances is that in the stress of nervous  
5 excitement, the reflective faculties may be stilled and the  
6 utterance may become the instinctive and uninhibited  
7 expression of the speaker's actual impressions and belief."

8 Melkonians, M-e-l-k-o-n-i-a-n-s, vs. Los Angeles County  
9 Civil Service Commission, a 2009 case, 174 Cal.App.4th, 1159,  
10 1169. In Melkonians, the defendant, a deputy sheriff, entered  
11 his ex-girlfriend's, Ms, Morales' apartment, and called her  
12 stating he was inside her apartment. Ms. Morales arrived at  
13 her apartment and asked defendant to leave. The defendant  
14 refused to leave, grabbed her by the mouth. And Ms. Morales,  
15 who had recently undergone facial surgery, bit defendant to  
16 stop him from grabbing her face. Defendant continued to hold  
17 her mouth. Ms. Morales told defendant to leave her alone and  
18 that she was going to get a restraining order. Defendant  
19 stated that if she did, that she would be sorry, and that a  
20 piece of paper would not stop him. When defendant left, she  
21 called 911, then called information, and then called the  
22 non-emergency line at a police station. Ms. Morales spoke  
23 with a deputy who answered the non-emergency line at the  
24 police station. She, speaking in a "halting and emotional  
25 latent voice" stated that she had a few questions if the  
26 person had time to answer and stated "I have a boyfriend and  
27 he is a cop, and he broke into my house, broke the window."  
28 She told the dispatcher that the defendant told her that she

1 would be in trouble if she called the cops, that he had been  
2 instruct in the face, and stated that she did not want a  
3 police report and just wanted to know how to get a restraining  
4 order.

5 In reviewing whether the statement was admissible under  
6 the spontaneous hearsay statement, the Court of Appeal found  
7 sufficient evidence that Ms. Morales was under the stress of  
8 the excitement. The Court emphasized that she spoke haltingly  
9 and with emotion, her statements were not self-serving, and  
10 she cried openly at the end of the conversation. The Court  
11 rejected defendant's assertion that the incident was not  
12 sufficiently stressful to render Ms. Morales' statements  
13 spontaneous. The Court stated "concededly, criminal cases in  
14 which the spontaneous statement exception arises frequently  
15 involve more serious injuries or more egregious conduct than  
16 the injuries suffered by Morales or the conduct of defendant."

17 In People vs. Lynch, a case which the defense cites, the  
18 California Supreme Court emphasized, and its cite is a 2010  
19 case, 50 Cal.4th, 693, at 751. And Lynch was overruled on  
20 other grounds in People vs. McKinnon, M-c-K-i-n-n-o-n, 52  
21 Cal.4th, 610, at 636-643, a 2011 case. The California Supreme  
22 Court emphasized that the trial court should consider a  
23 variety of factors to determine the mental state of the  
24 declarant. "These factors include the length of time between  
25 the startling occurrence and the statement, whether the  
26 statement was blurted out or in response to questioning, how  
27 detailed the questioning was, whether the declarant appeared  
28 excited or frightened, and whether the declarant's physical

1 condition was such that it would inhibit deliberation."

2 In Lynch, the Court found that the victim's description of  
3 the attack was "far more comprehensive and inclusive of  
4 detailed descriptions of such non-essential matters as her  
5 engagement in routine household chores." The victim also made  
6 the statements in response to questioning. Further, there was  
7 no testimony or evidence that when the victim spoke, she was  
8 "excited or frightened" or that her physical condition at the  
9 time of her statements precluded deliberation.

10 What is critical in determining whether a statement is  
11 admissible as a spontaneous statement is the mental state of  
12 the speaker. "The nature of the utterance; how long it was  
13 made after the startling incident; and whether the speaker  
14 blurted it out, for example, may be important, but solely as  
15 an indicator of the mental state of the declarant." That's  
16 the Melkonians decision at 174 Cal.App.4th at 1169.

17 In this matter, the complaining witness' statements to  
18 Ms. Madison preceding the video recording and the recording,  
19 itself, are sufficiently spontaneous and related to the  
20 incident on December 31, 2011, to fall within the hearsay  
21 exception articulated by Evidence Code Section 1240. The  
22 issue here is the mental state of the speaker. The statements  
23 made to Ms. Madison are not akin to the statements made in  
24 Ramirez. Contrary to her neighbor's assessment that she is  
25 not in distress, the evidence shows that this is a woman who  
26 is still crying and visibly upset the following day. In the  
27 video, she does not provide the detailed narrative responses  
28 that were made by the victim in Ramirez. Rather, she is

1 distraught and is tearful like the declarant in Melkonians.  
2 No questions were asked by Ms. Madison on the video to prompt  
3 her to make self-serving statements. There is no lengthy  
4 narrative. Instead, her description of her injury in the  
5 incident is brief, cryptic and halting. Her expression of  
6 concern for her son and the custody of her son support the  
7 determination of spontaneity in this case while she is under  
8 the stress of excitement. Her immediate thoughts for her son  
9 are clearly instinctive, or instinctual. Her remarks do not  
10 reflect any hint of contrivance, nor do they reflect any hint  
11 of being scripted or staged. These statements are admissible  
12 under Evidence Code Section 1240.

13 I've heard very little with regard to Evidence Code  
14 Section 1250 which allows for the evidence of a declarant's  
15 state-of-mind to be admissible subject to the Court  
16 determining indicators of trustworthiness under Evidence Code  
17 Section 1252. And I have not yet heard a theory, and I think  
18 the defense correctly points out, from the People yet, as to  
19 admissibility under Evidence Code Section 1250. The  
20 declarant's state-of-mind has to be at issue in this case. It  
21 is not yet at issue in this case. It may be.

22 So the Court will allow evidence of the statements under  
23 1240 to Ms. Madison but not -- well, let me rephrase that.  
24 Under 1240, the Court's ruling is that the statements to  
25 Ms. Williams before the video and during the video are  
26 definitely coming into evidence. So with respect to what  
27 happened after the video, it's clear that there were  
28 statements made to a Ms. Williams, who is another neighbor,



1 and those statements do not come in. Those are not  
2 spontaneous by any stretch of the imagination.

3 And further, with respect to the statements to Ms. Madison  
4 after the video recording, I'm unaware of the nature of those.  
5 But I think I would need to have an offer of proof from the  
6 People with respect to their admissibility. If it's the same  
7 conduct, the Court will have to review that information.

8 So let me be clear again. The statements of  
9 Ms. Madison -- I may have misspoken, I said to "Ms. Williams"  
10 before the video, but it's Ms. Madison who is the recipient of  
11 the victim's, or Ms. Lopez's remarks on January 1st are  
12 admitted under the spontaneous utterance exception under  
13 Evidence Code Section 1240.

14 With respect to the admissibility of any statements made  
15 and offered under Evidence Code Section 1250, they are denied  
16 without prejudice. The Court will entertain other motions by  
17 the People if they believe that they have a basis upon which  
18 to offer that evidence. Very well.

19 We turn now to the next issue in this case, which I think  
20 is sort of on everyone's mind, and that is the People's Motion  
21 to Have Evidence Admitted under Evidence Code Section 1109.  
22 And I'll hear argument on that.

23 **MS. AGUILAR TARCHI:** Thank you, Your Honor. The People,  
24 again, thank the Court for reading our brief to admit evidence  
25 of other acts pursuant to Section 1109 of the Evidence Code.  
26 In this case, specifically, the People proffer to call, in our  
27 case-in-chief, one Christina, with an h, Marie Flores, F-1 --

28 **THE COURT:** All right. Let's just stop for a moment. If

1 STATE OF CALIFORNIA )  
 2 CITY AND COUNTY OF SAN FRANCISCO ) : SS.

3  
 4 REPORTER'S CERTIFICATE

5 I, Susan Lee, Official Court Reporter for the  
 6 Superior Court of the State of California, in and for the  
 7 City and County of San Francisco, do hereby certify that  
 8 the foregoing transcript is a full, true and correct  
 9 transcription of the shorthand notes taken as such reporter  
 10 of the proceedings in the above-entitled matter, as reduced  
 11 to computer-aided transcript form under my direction and  
 12 control to the best of my ability.  
 13

14 Dated: April 6, 2012  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19

20 

21 

---

 Susan Lee, C.S.R. No. 4280  
 22 Official Court Reporter  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28